

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 全運會 來源 民生報 日期 94.10.17 版面 B一版



游錯水道

空前

女子四百混出狀況 小迷糊被判失格

【記者江彥文／報導】全運會游泳賽昨天發生區、全運史上難得一見的「游錯水道」大烏龍。最後，錯游水道的選手被判失格，被「插隊」選手的權益受損，要求重賽卻被駁回，維持原來結果。

女子四百混決賽，台北市官

佳霖在仰式轉蛙式時，從自己的第六水道「轉入」中縣薛淳方的第七水道，蛙式全程游在第七水道。官、薛兩人在蛙式轉身時「交會」，官從薛身下潛過去，並於蛙式轉自由式時回到第六水道。

官佳霖第四位游到終點，薛



楊金桂 50自泳破全國

上屆天王天后沈沒 首日金牌掛零 北市一日三金大豐收

【記者江彥文／雲林報導】全國運動會游泳賽首日傳出一項全國紀錄。高縣楊金桂異軍突起，以26秒15改寫女子五十自全國紀錄，上屆「金牌王、后」吳念平、林蔓縉狀況不佳，首日金牌掛零。

女子五十自預賽，楊金桂即與原全國紀錄保持人北縣聶品

潔以大會新猷26秒62並居領先，預告下午決賽精采戲碼。

決賽中，楊金桂一改過去出發太慢缺點，0.7秒左右的反應時間，讓她一馬當先入水、出水，隨即與聶品潔展開對決。楊金桂以出色的爆發力一路領先觸壁，擊敗衛冕者聶品潔，也搶走了她的全國紀錄

(26秒27)。

這是楊金桂個人生涯第三次創造全國紀錄，國一時代的五十仰紀錄早已走入歷史，今年三月的一百蝶仍屹立不搖。昨天首次在全國大賽贏得五十自金牌，兼破全國紀錄，楊金桂興奮莫名，「加強出發跳水是贏的關鍵。」

高雄縣楊金桂在全國運動會女子游泳五十公尺自由式締造全國新猷並摘金。

楊金桂本屆報名九項，自由式將從五十游到八百，單單自由式就想開「五金店」，昨天失利的二百仰外，還要瞄準一百蝶、一百仰及二百混。

上屆金牌大戶吳念平昨天連續出擊四百混、五十自、二百仰，但首項四百混就暴露訓練不足、體力不濟，一路被雅典奧運國手林昱安拉開，最後放棄，以第五名作收。林昱安以4分31

秒11摘下個人全運會首金。

吳念平隨後在五十自、二百仰只拿下兩銀。五十自被宿敵高市王紹安以23秒46壓過自己的23秒84。二百仰，北市袁平2分08秒63贏得全運首金及大會紀錄，吳念平2分09秒90。

上屆全運四破全國的北縣林蔓縉賽前陷入生涯最大瓶頸，四百混5分00秒15不敵北市程婉容的4分53秒83；二百仰輸

基隆市林昱安在男子游泳四百混破大會，並摘下金牌。

記者侯永全／雲林傳真

給師妹北縣賀昀蓉。賀昀蓉2分19秒45也是個人首金。

台北市昨天一日三金入帳，是最大贏家。袁平、程婉容之外，唐聖捷在千五自由式16分14秒73贏得首面全運金牌。



空前

龍鳥大

迷糊被判失格 被插隊選手要求重賽被駁回

轉蛙式時，從自己「轉入」中縣薛淳道，蛙式全程游在官、薛兩人在蛙式會，官從薛身下蛙式轉自由式時道。四位游到終點，薛

淳方第六位到邊。裁判最後取消官佳霖資格，薛淳方由第六名遞補為第五名，與第四名相差0.9秒。

薛的教練認為，「薛在蛙式轉身時受到阻礙，影響速度，否則有機會游到第四名。」申訴要求依「選手權益受損應

重賽或補賽」的規則精神重賽。

重賽茲事體大，技術委員討論後，判決由薛淳方「補測」，再依補測成績安插到應有名次。薛的教練不接受補測，技術委員最後判決維持原比賽結果。



昱安在男子游大會，並摘下水

全／雲林傳真

賀昫蓉。賀昫蓉2是個人首金。氏一日三金入帳，袁平、程婉容之在千五自由式16分首面全運金牌。



劉超然 金牌推手

圖／侯永全 文／江彥文

●高縣楊金桂在全運會五十自異軍突起，破全國紀錄摘金，個人風光背後，教練劉超然（左）訓練觀念、方法的進步，是最大關鍵。

今年高三的楊金桂在國一即有五十仰全國紀錄的表現，但沈寂多年，直到今年三月才於一百蝶締造自己第二個全國紀錄，昨天的五十自全國新猷，則宣告一個楊金桂時代的來臨。

自小打造楊金桂的劉超然外表草根，卻通英文、能直接向外國教練學習。劉超然今年八月在泰國亞洲分齡賽前後，參與亞洲區教練選材訓練營，向美國、澳洲教練取經一個多月，「受益良多，訓練觀念、方法都有很大改變，用在楊金桂身上，效果立現。」他說，「選手是一時的，唯有教練時時求進步，才能不斷訓練出好選手。」